



Bruxelles, den 19.11.2014  
COM(2014) 696 final

2014/0328 (NLE)

Forslag til

### **RÅDETS AFGØRELSE**

**om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og om midlertidig anvendelse af protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Kap Verde**

**DA**

**DA**

## **BEGRUNDELSE**

### **1. BAGGRUND FOR FORSLAGET**

Rådet har bemyndiget Europa-Kommissionen til på Den Europæiske Unions vegne at føre forhandlinger om fornyelse af fiskerisamarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Kap Verde. Disse forhandlinger mundede ud i, at der blev paraferet et udkast til en ny protokol den 28. august 2014. Den nye protokol dækker en periode på 4 år regnet fra datoen for den midlertidige anvendelse, jf. artikel 15, dvs. datoen for protokollens undertegnelse.

Aftaleprotokollens vigtigste mål er at skabe fiskerimuligheder for EU-fartøjerne i Republikken Kap Verdes farvande i overensstemmelse med den bedste videnskabelige rådgivning og henstillingerne fra Den Internationale Kommission for Bevarelse af Tunfiskebestanden i Atlanterhavet (i det følgende benævnt "ICCAT") og, hvor det er relevant, inden for grænserne af det disponible overskud. Kommissionen har bl.a. baseret sin forhandlingsposition på resultaterne af en efterfølgende evaluering af den foregående protokol foretaget af eksterne eksperter.

Det overordnede formål er at styrke samarbejdet mellem Den Europæiske Union og Republikken Kap Verde med henblik på at skabe en partnerskabsramme for udvikling af en politik for bæredygtigt fiskeri og ansvarlig udnyttelse af fiskeressourcerne i Republikken Kap Verdes fiskerizone i begge parter interesse.

I protokollen er der fastsat fiskerimuligheder for følgende fiskerikategorier:

- 28 notfartøjer til tunfiskeri
- 30 langlinefartøjer med flydeline
- 13 stangfartøjer til tunfiskeri.

Kommissionen foreslår på dette grundlag, at Rådet godkender undertegnelsen og den midlertidige anvendelse af denne nye protokol.

### **2. RESULTAT AF HØRINGER AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSER**

De interesserede parter er blevet hørt i forbindelse med evalueringen af protokollen for perioden 2011-2014. Medlemsstaternes eksperter er også blevet hørt på de tekniske møder. Det er på baggrund af disse høringer konkluderet, at det er af interesse at opretholde en fiskeriprotokol med Republikken Kap Verde.

### **3. JURIDISKE ASPEKTER AF FORSLAGET**

Den foreliggende procedure er iværksat sideløbende med procedurerne for Rådets afgørelse om indgåelse af selve protokollen og Rådets forordning om fordeling af fiskerimulighederne blandt EU's medlemsstater.

### **4. VIRKNINGER FOR BUDGETTET**

Den årlige finansielle modydelse, som beløber sig til 550 000 EUR for de 2 første år og til 500 000 EUR for de 2 sidste år, er baseret på a) en referencemængde på 5 000 ton til et beløb for adgang på 275 000 EUR pr. år i de 2 første år, og b) støtte til udviklingen af fiskerisektorpolitikken i Republikken Kap Verde på 275 000 EUR pr. år i de 2 første år og til

250 000 EUR pr. år i de 2 sidste år. En sådan støtte opfylder Republikken Kap Verdes nationale fiskeripolitiks mål og navnlig Kap Verdes behov for at bekæmpe ulovligt fiskeri.

Forslag til

## RÅDETS AFGØRELSE

**om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og om midlertidig anvendelse af protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Kap Verde**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 43, stk. 2, sammenholdt med artikel 218, stk. 5,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og  
ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 19. december 2006 vedtog Rådet forordning (EF) nr. 2027/2006 om indgåelse af en fiskeripartnerskabsaftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Kap Verde<sup>1</sup>.
- (2) Rådet har bemyndiget Kommissionen til at forhandle en ny protokol på plads, ifølge hvilken EU-fartøjer tildeles fiskerimuligheder i den fiskerizone, der hører under Republikken Kap Verdes jurisdiktion. Forhandlingerne resulterede i, at der blev paraferet en ny protokol den 28. august 2014.
- (3) For at sikre, at EU-fartøjerne kan genoptage fiskeriet, er det i protokollens artikel 15 fastsat, at den kan anvendes midlertidigt af begge parter fra datoen for undertegnelsen.
- (4) Den nye protokols undertegnelse og midlertidige anvendelse, indtil procedurene for den formelle indgåelse er afsluttet, bør godkendes —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

### *Artikel 1*

Undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Kap Verde godkendes med forbehold af protokollens indgåelse.

Teksten til protokollen findes i bilag I til denne afgørelse.

### *Artikel 2*

Generalsekretariatet for Rådet udarbejder de relevante fuldmagtsinstrumenter til undertegnelse af protokollen med forbehold af dens indgåelse til den eller de personer, der er udpeget af forhandleren af protokollen.

---

<sup>1</sup> EUT L 414 af 30.12.2006, s. 1.

*Artikel 3*

Protokollen anvendes midlertidigt, jf. dens artikel 15, fra datoen for undertegnelsen, indtil de nødvendige procedurer for dens indgåelse er afsluttet.

*Artikel 4*

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for undertegnelsen. Den offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

*På Rådets vegne*

*Formand*

## FINANSIERINGSOVERSIGT

### 1. FORSLAGETS/INITIATIVETS RAMME

#### 1.1. Forslagets/initiativets betegnelse

Forslag til Rådets afgørelse om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og om midlertidig anvendelse af protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Kap Verde.

#### 1.2. Berørt(e) politikområde(r) i ABM/ABB-strukturen<sup>2</sup>

11. – Maritime anliggender og fiskeri

11.03 – Obligatoriske bidrag til regionale fiskeriforvaltningsorganisationer (RFFO) og andre internationale organisationer og aftaler om bæredygtigt fiskeri

#### 1.3. Forslagets/initiativets art

Forslaget/initiativet vedrører **en ny foranstaltning**

Forslaget/initiativet vedrører **en ny foranstaltning som opfølgning på et pilotprojekt/en forberedende foranstaltning<sup>3</sup>**

Forslaget/initiativet vedrører **forlængelse af en eksisterende foranstaltning**

Forslaget/initiativet vedrører **omlægning af en foranstaltning til en ny foranstaltning**

#### 1.4. Mål

##### 1.4.1. *Det eller de af Kommissionens flerårige strategiske mål, som forslaget/initiativet vedrører*

Forhandlinger om og indgåelse af fiskeriaftaler med tredjelande opfylder det generelle mål om at give EU-fiskerflåden adgang til fiskeri i områder inden for tredjelandes eksklusive økonomiske zoner og udvikle et partnerskab med disse lande for at fremme en bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne uden for EU's farvande, samtidig med at der tages hensyn til de miljømæssige, sociale og økonomiske aspekter.

Med fiskeripartnerskabsaftalerne sikres der ligeledes sammenhæng mellem principperne for den fælles fiskeripolitik og de forpligtelser, der er indgået i forbindelse med andre EU-politikker (en bæredygtig udnyttelse af tredjelandes ressourcer, bekæmpelse af ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri (IUU-fiskeri), integration af partnerlande i den globale økonomi og en bedre fiskeriforvaltning både politisk og finansielt).

##### 1.4.2. *Specifikke mål og berørte ABM/ABB-aktiviteter*

###### Specifikt mål nr. 1

At bidrage til et bæredygtigt fiskeri uden for EU's farvande, at fastholde en europæisk tilstedeværelse i fjernfiskeriet og at beskytte den europæiske fiskerisektors

<sup>2</sup> ABM: *Activity-Based Management* (aktivitetsbaseret ledelse) – ABB: *Activity-Based Budgeting* (aktivitetsbaseret budgetlægning).

<sup>3</sup> Jf. artikel 54, stk. 2, litra a) eller b), i finansforordningen.

og forbrugernes interesser ved at forhandle om og indgå fiskeripartnerskabsaftaler med kyststater i tråd med EU's øvrige politikker.

#### Berørte ABM/ABB-aktiviteter

Maritime anliggender og fiskeri, indførelse af en forvaltningsramme for EU-fartøjers fiskeri i tredjelands farvande (budgetpost 11.0301).

#### 1.4.3. *Forventede resultater og virkninger*

*Angiv, hvilke virkninger forslaget/initiativet forventes at få for modtagerne/målgruppen.*

Protokollens indgåelse bidrager til at opretholde EU-fiskerfartøjernes fiskerimuligheder i Kap Verdes fiskerizone.

Protokollen medvirker ligeledes til at forbedre forvaltningen og bevarelsen af fiskeressourcerne i kraft af den finansielle støtte (sektorstøtte) til gennemførelsen af årlige og flerårige programmer, som partnerlandene vedtager på nationalt plan, bl.a. angående kontrol og bekæmpelse af ulovligt fiskeri.

#### 1.4.4. *Virknings- og resultatindikatorer*

*Angiv indikatorerne til kontrol af forslagets/initiativets gennemførelse.*

Fiskerimulighedernes udnyttelsesgrad (procentvis andel af fiskeritilladelser, som udnyttes, i forhold til de muligheder, protokollen giver)

Indsamling og analyse af fangstdata og analyse af aftalens handelsmæssige værdi

Bidrag til beskæftigelse og merværdi i EU og til stabilisering af EU-markedet (kumuleret niveau med andre fiskeripartnerskabsaftaler)

Antal tekniske møder og møder i Den Blandede Komité.

### **1.5. Forslagets/initiativets begrundelse**

#### 1.5.1. *Behov, der skal opfyldes på kort eller langt sigt*

Protokollen for perioden 2011-2014 udløber den 31. august 2014. Det er fastsat, at den nye protokol anvendes midlertidigt fra datoen for undertegnelsen. For at sikre kontinuitet i fiskeriet iværksættes en procedure med henblik på Rådets vedtagelse af en afgørelse om undertegnelse og midlertidig anvendelse af protokollen sideløbende med nærværende procedure.

Den nye protokol åbner mulighed for at fastsætte rammer for EU-flådens fiskeriaktiviteter i Republikken Kap Verdes fiskerizone og giver de europæiske redere mulighed for at søge om tilladelse til at fiske i Republikken Kap Verdes farvande. Desuden styrker den nye protokol samarbejdet mellem EU og Republikken Kap Verde med henblik på at fremme udviklingen af en bæredygtig fiskeripolitik. Den indeholder bl.a. bestemmelser om fartøjsovervågning ved hjælp af FOS og elektronisk indberetning af fangstdata. Sektorstøtten styrkes for at bistå Republikken Kap Verde med gennemførelsen af landets fiskeristrategi, herunder bekæmpelsen af IUU-fiskeri.

#### 1.5.2. *Merværdien ved en indsats fra EU's side*

Hvis EU ikke indgår den nye protokol, vil der i stedet blive indgået private aftaler, som ikke sikrer et bæredygtigt fiskeri. Den Europæiske Union håber ligeledes, at Republikken Kap Verde i kraft af denne protokol fortsat vil samarbejde effektivt med EU, navnlig om bekæmpelse af ulovligt fiskeri.

### 1.5.3. Erfaringer fra lignende foranstaltninger

Analysen af den foregående protokols fangstmængde har ført til, at parterne bevarer samme referencemængde, men reducerer antallet af langlinefartøjer med flydeline (fra 35 til 30 fartøjer) og øger antallet af stangfartøjer til tunfiskeri en smule (fra 11 til 13 fartøjer). Antallet af notfartøjer til tunfiskeri forbliver uændret (28 fartøjer).

I betragtning af, at pelagiske hajer kan udgøre en del af de arter, der fanges af EU-flåden, er langlinefartøjernes fangst af disse arter genstand for særlig opmærksomhed. Der etableres en mekanisme til nøje overvågning af dette fiskeri med henblik på at garantere bæredygtig udnyttelse af denne ressource, og der foretages en undersøgelse for at analysere hajernes situation og fiskeriets virkning på de lokale økosystemer, for at levere data vedrørende disse arters vandringsmønstre og for at afdække de sårbare, biologiske og økologiske zoner i Kap Verde og i Atlanterhavets tropiske zone.

Sektorstøtten er blevet øget under hensyntagen til prioriteterne i den nationale fiskeristrategi og behovet for at styrke fiskeriforvaltningskapaciteten i Kap Verde.

### 1.5.4. Forenelighed med andre relevante instrumenter og eventuel synergieffekt

De midler, der udbetales i medfør af fiskeripartnerskabsaftaler, udgør fungible indtægter på partnertredjelandets budget. Dog er øremærkning af en del af disse midler til gennemførelse af foranstaltninger inden for rammerne af landets sektorpolitik en betingelse for indgåelsen af og opfølgningen på fiskeripartnerskabsaftalen. Disse finansielle ressourcer er forenelige med andre finansieringskilder fra andre internationale bidragsydere til gennemførelse af projekter og/eller programmer, der udføres på nationalt plan i fiskerisektoren.

## 1.6. Varighed og finansielle virkninger

### Forslag/initiativ af **begrænset varighed**

- Forslag/initiativ i kraft fra datoen for undertegnelsen for en periode på 4 år
- Finansielle virkninger fra 2015 til 2018

### Forslag/initiativ af **ubegrænset varighed**

- Iværksættelse med en indkøringsperiode fra ÅÅÅÅ til ÅÅÅÅ
- derefter gennemførelse i fuldt omfang

## 1.7. Påtænkt(e) forvaltningsmetode(r)

### **Direkte forvaltning** ved Kommissionen

- ved dens tjenestegrene, herunder personale i EU-delegationer
- ved gennemførelsesorganer
- Delt forvaltning** med medlemsstaterne
- Indirekte forvaltning** ved uddelegering af budgetgennemførelsesopgaver til:
  - tredjelande eller organer, som tredjelande har udpeget
  - internationale organisationer og deres agenturer (angives nærmere)
  - EIB og Den Europæiske Investeringsfond
  - organer, som er omhandlet i finansforordningens artikel 208 og artikel 209



- offentligretlige organer
- privatretlige organer, der har fået overdraget offentlige tjenesteydelsesopgaver, i det omfang de stiller tilstrækkelige finansielle garantier
- en medlemsstats privatretlige organer, der har fået overdraget gennemførelsen af et offentlig-privat partnerskab, og som stiller tilstrækkelige finansielle garantier
- personer, som har fået pålagt at gennemføre specifikke aktioner inden for FUSP i henhold til afsnit V i TEU, og som er defineret i den relevante basisretsakt.

#### Bemærkninger

## 2. FORVALTNINGSFORANSTALTNINGER

### 2.1. Bestemmelser om kontrol og rapportering

*Angiv hyppighed og betingelser.*

Kommissionen (GD MARE i samarbejde med fiskeriattachéen i Senegal og EU's delegation i Dakar) sørger for løbende at overvåge gennemførelsen af denne protokol, især hvad angår operatørernes udnyttelse af fiskerimuligheder og fangststatistikker.

Ved fiskeripartnerskabsaftalen om bæredygtigt fiskeri er der desuden fastsat mindst ét møde hvert år i Den Blandede Komité, hvor Kommissionen mødes med Republikken Kap Verde for at drøfte aftalens og protokollens gennemførelse og eventuelt justere planlægningen og i givet fald den finansielle modydelse.

### 2.2. Forvaltnings- og kontrolsystem

#### 2.2.1. Konstaterede risici

En fiskeriprotokol er forbundet med visse risici, navnlig i forbindelse med de midler, der skal bruges til at finansiere fiskeripolitikken (sekundær planlægning).

#### 2.2.2. Oplysninger om det indførte interne kontrolsystem

Det er fastsat, at der skal føres en dialog om planlægningen og gennemførelsen af sektorpolitikken. Den fælles analyse af resultater, der er nævnt i artikel 3, udgør også en del af disse kontrolmetoder.

I protokollen fastsættes der derudover specifikke suspensionsklausuler, som anvendes på visse betingelser og under nærmere bestemte omstændigheder.

#### 2.2.3. Vurdering af omkostninger og fordele ved kontrol og evaluering af den forventede fejlrisiko

### 2.3. Foranstaltninger til forebyggelse af svig og uregelmæssigheder

*Angiv eksisterende eller påtænkte foranstaltninger til bekæmpelse og beskyttelse.*

Kommissionen bestræber sig for at holde en politisk dialog og regelmæssige samråd med Republikken Kap Verde i gang for at forbedre forvaltningen af aftalen og øge EU's bidrag til en bæredygtig ressourceforvaltning. Under alle omstændigheder gælder Kommissionens normale budgetmæssige og finansielle regler og procedurer for alle Kommissionens udbetalinger i henhold til fiskeripartnerskabsaftaler. Det betyder, at man bl.a. entydigt kan identificere de bankkonti, som den finansielle modydelse til tredjelandet indbetales på. I den foreliggende protokol fastslås det i artikel 2, punkt 7, at den samlede finansielle modydelse indbetales på en særlig konto, som statskassen opretter i et pengeinstitut, der anvises af Kap Verdes myndigheder.

### 3. FORSLAGETS/INITIATIVETS ANSLÅEDE FINANSIELLE VIRKNINGER

#### 3.1. Berørt(e) udgiftspost(er) på budgettet og udgiftsområde(r) i den flerårige finansielle ramme

- Eksisterende udgiftsposter på budgettet

*I samme rækkefølge som udgiftsområderne i den flerårige finansielle ramme og budgetposterne.*

Udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme	Budgetpost	Udgiftens art	Bidrag			
	Nummer [...] [Udgiftsområde.....]		OB/IOB <sup>(4)</sup>	fra EFTA-lande <sup>5</sup>	fra kandidatlande <sup>6</sup>	fra tredje-lande
2	11.03 01 Indføre en forvaltningsramme for EU-fartøjers fiskeri i tredjelands farvande	OB	NEJ	NEJ	JA	NEJ

- Nye budgetposter, som der er søgt om

*I samme rækkefølge som udgiftsområderne i den flerårige finansielle ramme og budgetposterne.*

Udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme	Budgetpost	Udgiftens art	Bidrag			
	Nummer [...] [Udgiftsområde.....]		OB/IOB	fra EFTA-lande	fra kandidatlande	fra tredje-lande
	[...] [XX.YY.YY.YY]		JA/NEJ	JA/NEJ	JA/NEJ	JA/NEJ

<sup>4</sup> OB = opdelte bevillinger/IOB = ikke-opdelte bevillinger.

<sup>5</sup> EFTA: Den Europæiske Frihandelssammenslutning.

<sup>6</sup> Kandidatlande og, efter omstændighederne, potentielle kandidatlande på Vestbalkan.

### 3.2. Anslåede virkninger for udgifterne

#### 3.2.1. Sammenfatning af de anslåede virkninger for udgifterne

i mio. EUR (3 decimaler)

<b>Udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme:</b>	Nummer 2	Bæredygtig vækst: naturressourcer
---	-------------	-----------------------------------

GD: MARE			År N <sup>7</sup> 2015	År N+1 2016	År N+2 2017	År N+3 2018	I ALT
• Aktionsbevillinger							
Nummer på budgetpost 11.03 01	Forpligtelser	1)	0,550	0,550	0,500	0,500	<b>2,100</b>
	Betalinger	2)	0,550	0,550	0,500	0,500	<b>2,100</b>
Bevillinger af administrativ art finansieret over bevillingsrammen for særprogrammer <sup>8</sup>							
Budgetpostens nummer 11.010401		(3)	<b>0,037</b>	<b>0,037</b>	<b>0,037</b>	<b>0,097</b>	<b>0,208</b>
<b>Bevillinger I ALT til GD MARE</b>	Forpligtelser	=1+3	0,587	0,587	0,537	0,597	<b>2,308</b>
	Betalinger	=2+3	0,587	0,587	0,537	0,597	<b>2,308</b>

• Aktionsbevillinger I ALT	Forpligtelser	(4)	0,550	0,550	0,500	0,500	<b>2,100</b>
	Betalinger	(5)	0,550	0,550	0,500	0,500	<b>2,100</b>
• Administrationsbevillinger finansieret over		(6)	0,037	0,037	0,037	0,097	<b>0,208</b>

<sup>7</sup> År N er det år, hvor gennemførelsen af forslaget/initiativet begynder.

<sup>8</sup> Teknisk og/eller administrativ bistand og udgifter til gennemførelse af EU's programmer og/eller aktioner (tidl. BA-poster), indirekte forskning, direkte forskning.

bevillingsrammen for særprogrammer I ALT							
<b>Bevillinger I ALT under UDGIFTSOMRÅDE 2</b> i den flerårige finansielle ramme	Forpligtelser	= 4 + 6	0,587	0,587	0,537	0,597	<b>2,308</b>
	Betalinger	= 5 + 6	0,587	0,587	0,537	0,597	<b>2,308</b>

**Hvis flere udgiftsområder påvirkes af forslaget/initiativet: IKKE RELEVANT**

• Aktionsbevillinger I ALT	Forpligtelser	(4)							
	Betalinger	(5)							
• Administrationsbevillinger finansieret over bevillingsrammen for særprogrammer I ALT		(6)							
<b>Bevillinger I ALT under UDGIFTSOMRÅDE 1-4</b> i den flerårige finansielle ramme (referencebeløb)	Forpligtelser	=4+6							
	Betalinger	=5+6							

<b>Udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme:</b>	<b>5</b>	"Administrative udgifter"
---	----------	---------------------------

i mio. EUR (3 decimaler)

		År N 2015	År N+1 2016	År N+2 2017	År N+3 2018	Der indsættes flere år, hvis virkningerne varer længere (jf. punkt 1.6)			I ALT
GD: MARE									
• Menneskelige ressourcer		0,113	0,113	0,113	0,113				<b>0,452</b>
• Andre administrationsudgifter		0,008	0,008	0,008	0,008				<b>0,032</b>
<b>I ALT GD MARE</b>	Bevillinger	0,121	0,121	0,121	0,121				<b>0,484</b>

<b>Bevillinger I ALT under UDGIFTSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme</b>	(Forpligtelser i alt = betalinger i alt)	<b>0,121</b>	<b>0,121</b>	<b>0,121</b>	<b>0,121</b>				<b>0,484</b>
--	--	--------------	--------------	--------------	--------------	--	--	--	--------------

i mio. EUR (3 decimaler)

		År N <sup>9</sup> 2015	År N+1 2016	År N+2 2017	År N+3 2018	Der indsættes flere år, hvis virkningerne varer længere (jf. punkt 1.6)			I ALT
<b>Bevillinger I ALT under UDGIFTSOMRÅDE 1-5 i den flerårige finansielle ramme</b>	Forpligtelser	0,683	0,683	0,683	0,683				<b>2,732</b>
	Betalinger	0,683	0,683	0,683	0,683				<b>2,732</b>

<sup>9</sup> År N er det år, hvor gennemførelsen af forslaget/initiativet begynder.

### 3.2.2. Anslåede virkninger for aktionsbevillingerne

- Forslaget/initiativet medfører ikke anvendelse af aktionsbevillinger
- Forslaget/initiativet medfører anvendelse af aktionsbevillinger som anført herunder:

Forpligtelsesbevillinger i mio. EUR (3 decimaler)

Der angives mål og resultater  ↓			År N 2015	År N+1 2016	År N+2 2017	År N+3 2018	I ALT					
	RESULTATER (output)											
	Type <sup>10</sup>	Gnsntl. omkostninger	Antal	Omkostninger	Antal	Omkostninger	Antal	Omkostninger	Antal	Omkostninger	Samlede resultater (antal)	Samlede omkostninger
SPECIFIKT MÅL NR. 1 <sup>11</sup> ...												
- Adgang til fiskerizone	t/år	N & N+1: 55 EUR/t og N+2 & N+3: 65 EUR/t	5.000	0,275	5.000	0,275	5.000	0,250	5.000	0,250	20.000	<b>1,050</b>
- Sektorstøtte	årligt	0,250	1	0,275	1	0,275	1	0,250	1	0,250	<b>4</b>	<b>1,050</b>
Subtotal for specifikt mål nr. 1				0,550		0,550		0,500		0,500		<b>2,100</b>
SPECIFIKT MÅL NR. 2...												
- Output												
Subtotal for specifikt mål nr. 2												
<b>OMKOSTNINGER I ALT</b>				<b>0,550</b>		<b>0,550</b>		<b>0,500</b>		<b>0,500</b>		<b>2,100</b>

<sup>10</sup> Resultaterne er de produkter og tjenesteydelser, der skal leveres (f.eks.: antal finansierede studenterudvekslinger, antal km bygget vej osv.)

<sup>11</sup> Som beskrevet i del 1.4.2. "Specifikke mål...".

### 3.2.3. Anslåede virkninger for administrationsbevillingerne

#### 3.2.3.1. Resumé

- Forslaget/initiativet medfører ikke anvendelse af administrationsbevillinger.
- Forslaget/initiativet indebærer, at der anvendes følgende bevillinger af administrativ art:

i mio. EUR (3 decimaler)

	År N 2015	År N+1 2016	År N+2 2017	År N+3 2018	I ALT
--	-----------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------

<b>UDGIFTSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme</b>					
Menneskelige ressourcer	0,113	0,113	0,113	0,113	<b>0,452</b>
Andre administrationsudgifter	0,008	0,008	0,008	0,008	<b>0,032</b>
<b>Subtotal UDGIFTSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme</b>	<b>0,121</b>	<b>0,121</b>	<b>0,121</b>	<b>0,121</b>	<b>0,484</b>

<b>Uden for UDGIFTSOMRÅDE 5<sup>13</sup> i den flerårige finansielle ramme</b>					
Menneskelige ressourcer	0,031	0,031	0,031	0,031	<b>0,124</b>
Andre administrationsudgifter	0,006	0,006	0,006	0,066	<b>0,084</b>
<b>Subtotal uden for UDGIFTSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme</b>	<b>0,037</b>	<b>0,037</b>	<b>0,037</b>	<b>0,097</b>	<b>0,208</b>

<b>I ALT</b>	<b>0,158</b>	<b>0,158</b>	<b>0,158</b>	<b>0,218</b>	<b>0,692</b>
--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

Bevillingerne til menneskelige ressourcer vil blive dækket ved hjælp af de af generaldirektoratets bevillinger, som allerede er afsat til forvaltning af aktionen, og/eller ved omfordeling i generaldirektoratet, hvortil kommer de eventuelle yderligere bevillinger, som tildeles det ansvarlige generaldirektorat i forbindelse med den årlige tildelingsprocedure under hensyntagen til de budgetmæssige begrænsninger.

<sup>12</sup> År N er det år, hvor gennemførelsen af forslaget/initiativet begynder.

<sup>13</sup> Teknisk og/eller administrativ bistand og udgifter til gennemførelse af EU's programmer og/eller aktioner (tidl. BA-poster), indirekte forskning, direkte forskning.

### 3.2.3.2. Anslået behov for menneskelige ressourcer

- Forslaget/initiativet medfører intet behov for menneskelige ressourcer
- Forslaget/initiativet indebærer følgende behov for menneskelige ressourcer:

*Overslag angives i fuldtidsækvivalenter*

	År N 2015	År N+1 2016	År N+2 2017	År N+3 2018
<b>• Stillinger i stillingsfortegnelsen (tjenestemænd og midlertidigt ansatte)</b>				
11 01 01 01 (i hovedsædet og i Kommissionens repræsentationskontorer)	0,75	0,75	0,75	0,75
XX 01 01 02 (i delegationer)				
XX 01 05 01 (indirekte forskning)				
10 01 05 01 (direkte forskning)				
<b>• Eksternt personale (i fuldtidsækvivalenter)<sup>14</sup></b>				
11 01 02 01 (KA, UNE, V under den samlede bevillingsramme)	0,2	0,2	0,2	0,2
11 01 02 02 (KA, V, UED, LA og UNE i delegationerne)				
11 01 04 01 <sup>15</sup>	- i hovedsædet			
	- i delegationerne	0,25	0,25	0,25
XX 01 05 02 (KA, UNE, V – indirekte forskning)				
10 01 05 02 (KA, UNE, V - direkte forskning)				
Andre budgetposter (skal angives)				
<b>I ALT</b>	<b>1,2</b>	<b>1,2</b>	<b>1,2</b>	<b>1,2</b>

**XX** angiver det berørte politikområde eller budgetafsnit.

Personalebehovet vil blive dækket ved hjælp af det personale, som generaldirektoratets allerede har afsat til aktionen, og/eller interne rokader i generaldirektoratets, eventuelt suppleret med yderligere bevillinger, som tildeles det ansvarlige generaldirektorat i forbindelse med den årlige tildelingsprocedure under hensyntagen til de budgetmæssige begrænsninger.

#### Opgavebeskrivelse:

Tjenestemænd og midlertidigt ansatte	<p>Administrativ og budgetmæssig gennemførelse af aftalen (tilladelser, overvågning af fangster, betaling, sektorstøtte), forberedelse af og deltagelse i fælles udvalgsmøder og forhandlinger om den efterfølgende protokol, udarbejdelse og forundersøgelse af retsakter, korrespondance, teknisk og videnskabelig bistand.</p> <p>Sagsbehandler + finansassistent + sekretariat + kontorchef (eller deres stedfortrædere) + videnskabelig og teknisk støtte og indsamling af data for licenser og fangster: 0,95 FTE fordelt som 0,75 x 132 000 EUR pr. år og 0,2 x 70 000 EUR pr. år.</p>
Eksternt personale	Tilsyn med gennemførelsen af aftalen og sektorpolitikken. Skønsmæssigt 0,25 FTE x 125 000 EUR pr. år

<sup>14</sup> KA = kontraktansatte, LA = lokalt ansatte, UNE: udstationerede nationale eksperter, V = vikarer, UED: unge eksperter ved delegationerne.

<sup>15</sup> Delloft for eksternt personale under aktionsbevillingerne (tidligere BA-poster).



### 3.2.4. Forenelighed med indeværende flerårige finansielle ramme

- Forslaget/initiativet er foreneligt med indeværende flerårige finansielle ramme.
- Forslaget/initiativet kræver omlægning af det relevante udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme.

Der redegøres for omlægningen med angivelse af de berørte budgetposter og beløbenes størrelse.

- Forslaget/initiativet kræver, at fleksibilitetsinstrumentet anvendes, eller at den flerårige finansielle ramme revideres<sup>16</sup>.

Der redegøres for behovet med angivelse af de berørte udgiftsområder og budgetposter og beløbenes størrelse.

### 3.2.5. Tredjemands bidrag til finansieringen

- Forslaget/initiativet indeholder ikke bestemmelser om samfinansiering med tredjemand
- Forslaget/initiativet samfinansieres som anslået nedenfor:

Bevillinger i mio. EUR (3 decimaler)

	År N	År N+1	År N+2	År N+3	Der indsættes flere år, hvis virkningerne varer længere (jf. punkt 1.6)			I alt
Organ, som deltager i samfinan- sieringen (angives)								
Samfinan- sierede bevillinger I ALT								

<sup>16</sup> Jf. punkt 19 og 24 i den interinstitutionelle aftale (for perioden 2007-2013).

### 3.3. Anslåede virkninger for indtægterne

- Forslaget/initiativet har ingen finansiel virkning på indtægterne.
- Forslaget/initiativet har følgende finansielle virkninger:
  - for egne indtægter
  - for diverse indtægter

i mio. EUR (3 decimaler)

Indtægts post på budgettet:	Bevillinger til rådighed i indeværende regnskabsår	Forslagets/initiativets virkninger <sup>17</sup>					Der indsættes flere år, hvis virkningerne varer længere (jf. punkt 1.6)	
		År N	År N+1	År N+2	År N+3			
Artikel ..... ....								

For diverse indtægter, der er formålsbestemte, angives det, hvilke af budgettets udgiftsposter der påvirkes.

--

Angiv, hvilken metode der er benyttet til beregning af virkningerne for indtægterne.

--

<sup>17</sup>

Med hensyn til EU's traditionelle egne indtægter (told og sukkerafgifter) opgives beløbene netto, dvs. bruttobeløb, hvorfra opkrævningsomkostningerne på 25 % er fratrukket.